**«Кәсіби мақсаттағы шығыс тілі» пәні бойынша ауызша емтиханының**

**№ 1 ХАТТАМАСЫ**

**Хаттама 2020 ж. 16.05.2020 күні өткен емтихан бейнежазбасының**

**негізінде құрастырылды**

**Емтихан комиссиясы**

**Комиссия төрағасы (төрайымы): М.Ш. Эгамбердиев**

**Комиссия мүшелері: Шуиншина Назым**

**Емтихан тапсырушының аты-жөні: Меделбаева Айнур**

**Мамандығы/білім беру бағдарламасы: Магистратура Шығыстану мамандығы**

**Курсы: 1**

**№1 сұрақ: 1. «Dış Politikada Yumşak Güç Kavramı ve Türkiye’nin Yumşak Güç Kullanımı»** konuda kendi fikirlerinizi açıklayınız, **33** **балға бағаланды.**

**№2 сұрақ: «Güç olan kahramanca ölmek değil kahramanca yaşamaktır»** cümlesindeki zarfların altını çiziniz ve kompozisyon yazınız (en az 5 cümle) **33** **балға бағаланды.**

**№3 сұрақ: Lütfen Kazakçaya/Rusçaya çevirin?**

Eski Anadolu Türkçe’si yabancı unsurlar bakımından denilebilir ki Batı Türkçesinin en temiz devridir. Bu devirde Türkçe’ye Arapça ve Farsça unsurlar girmeğe başlamıştır. Fakat bu unsurlar kesifliğini yavaş yavaş arttırmış ve ancak devrenin sonlarında geniş bir istilâ başlangıcı hâlini alarakOsmanlıcanın doğuşunu hazırlamıştır. Eski Anadolu metinlerinde görülen Arapça ve Farsçakelimeler henüz çok fazla olmadığı gibi devrenin sonlarına doğru artan terkipler de henüz açık ve basit bir durumdadır. Yabancı unsurlar bakımından bu devirde manzum ve mensur metinler arasında da oldukça fark vardır.

Gittikçe artan yabancı kelime ve terkipler daha çok nazım dilinde görülür. Nesir dili ise çok temiz ve duru bir Türkçe olarak devrenin sonunda bile Arapça ve Farsça kelimeler ve bilhassa terkiplerden mümkün olduğu kadar uzak kalmıştır. 15. asrın ortalarına doğru ikinci Murat devrinde geniş bir kültür hamlesinin ifadesi olarak meydana getirilen telif ve tercüme pek çok Türkçe eserin dili bunu açıkça göstermektedir. Nazım dilinde ise, şiirin Fars taklitçiliği üzerine kurulması ve vezin, şekil zaruretleri yüzünden duruluk çok muhafaza edilememiş ve Türkçe’deki gelişmeler bakımından devre daha bitmeden, 15. asırda, basit de olsa terkipler ve yabancı kelimeler adam akıllı çoğalmış ve Türkçe’yi sarmıştır. Bu yüzden asrın ikinci yarısı Osmanlıcanın temelini atan, onun başlangıcını teşkil eden bir devir olmuş, Eski Anadolu Türkçe’si Türkçe hususiyetleri bakımından devrini ancak Osmanlıcanın başlarında tamamlamıştır.

Eski Anadolu Türkçesinin cümle yapısı ise Türkçe’nin başlangıçtan bugüne kadar hep ayni kalan normal cümle yapısı dışına çıkmamıştır. Gerek nesirde, gerek şiirde Türk cümlesi bu devirde normal, sade, anlaşılan, unsurları yerli yerinde ve doğru cümle olarak kalmış, tercüme sadakati yüzünden nadir olarak kırıldığı yerler dışında, umumiyetle sağlam yapısını muhafaza ederekOsmanlıca devrine girmiştir **30 балға бағаланды.**

**Емтиханның қорытынды бағасы: 96 балл,**

**Әріптік баламада: А**

**Емтихан комиссиясы мүшелерінің түсініктемелері:**

**Емтихан комиссиясы мүшелерінің қолдары**

**Комиссия төрағасы (төрайымы): М.Ш. Эгамбердиев**

**Комиссия мүшелері: Шуиншина Назым**